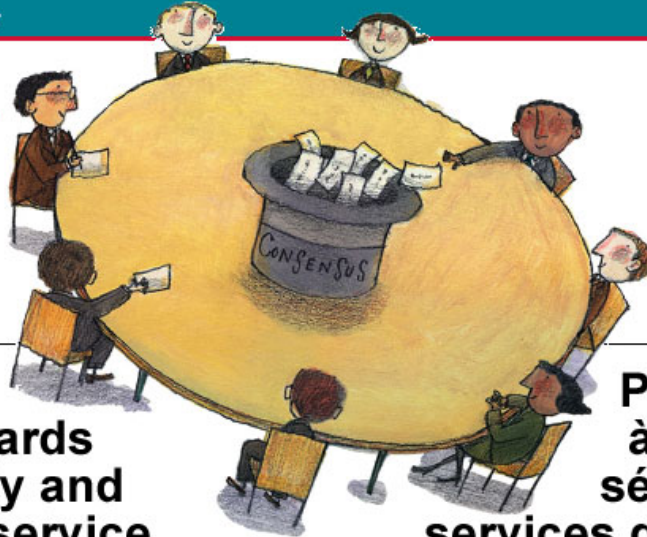


The  
Industry  
Has  
Spoken



L'industrie  
a parlé

**ATS  
wins awards  
for safety and  
courier service.**

**Prix décernés  
à ATS pour la  
sécurité et les  
services de messagerie.**

**TRANSPORTATION HEALTH AND  
SAFETY ASSOCIATION OF ONTARIO**

**ASSOCIATION DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ  
POUR LES TRANSPORTS DE L'ONTARIO**

We have recently been honoured for earning a safety rating 25% better than our competitors 3 years in a row. The THSAO Health and Safety Achievement Award says a lot about ATS and we are very proud to receive it. It underscores our continuous improvement efforts in matters of safety - and objectively reflects our commitment to health and safety throughout ATS and Concord Transportation.

Nous avons récemment eu l'honneur d'obtenir une cote de sécurité 25 % supérieure à celle de nos concurrents pendant trois années de suite. Le prix Health and Safety Achievement décerné par cette Association en dit beaucoup sur ATS et nous en sommes très honorés. Il souligne nos efforts d'amélioration continus en matière de sécurité et reflète objectivement l'engagement envers la santé et la sécurité d'ATS et de Concord Transportation.

Safety is a Human Resource issue at ATS because we believe that safety begins with people and the culture in which we work. In that light we have increased the number of staff who are primarily devoted to safety-related functions. We have continually refined our safety training process. And we have encouraged the active participation of health and safety committees in all branches.

Pour ATS, la sécurité est une question de ressources humaines car nous croyons que tout commence par les personnes et la culture d'entreprise. C'est dans cette optique que nous avons augmenté le personnel principalement affecté aux fonctions de sécurité. Nous n'avons cessé de peaufiner notre processus de formation aux questions de sécurité et avons encouragé la participation active aux comités de santé et de sécurité dans toutes nos succursales.

**The bottom line is that ATS is being acknowledged for being a safe place to work - and for promoting safety on the road.**

**L'essentiel est qu'ATS a été reconnue comme une entreprise où le travail se fait en toute sécurité – et qui fait la promotion de la sécurité sur la route.**

[READ Safely Sharing the Road with Trucks from The Health & Safety Association of Ontario](#)

[LISEZ les conseils de la Health & Safety Association of Ontario pour partager la route avec des camions en toute sécurité \(en anglais seulement\)](#)

**CANADIAN TRANSPORTATION AND  
LOGISTICS MAGAZINE: Shipper's  
Choice Award for Courier Excellence**

**MAGAZINE CANADIAN TRANSPORTATION  
AND LOGISTICS : Prix Shipper's Choice pour  
l'excellence des services de messagerie**

ATS has won another prestigious award, this time for the outstanding efforts of our Courier Division. The Shipper's Choice Awards Survey was undertaken by [Canadian Transportation and Logistics Magazine](#) in partnership with the [Canadian Institute of Traffic and Transportation](#) and the [Canadian Industrial Transportation Association](#). The research was conducted by independent research firm G. Bramm and Associates. Carriers receive the award when their total score meets or exceeds the total benchmark of excellence for their sector.

Almost 700 shippers provided more than 1700 carrier evaluations for the courier category. **Not only did ATS go beyond the benchmark for couriers overall, it achieved the highest scores of any courier in Value Added Services.** Value Added Services include a wide variety of carefully crafted solutions that ATS designs and offers to its clients to help them target real business opportunities. ATS also received high scores for Information Technology, Equipment and Operations, On Time Performance, Competitive Pricing and Problem Solving.

CEO Michael Andlauer comments, **“Our corporate philosophy from the beginning has been to provide our customers with premium delivery and exceptional customer service. Our courier service transports about 20,000 shipments every day. But whether it's a 50 lb. box or a 1000 lb. pallet of sensitive healthcare or entertainment products, it all gets processed and transported using the same infrastructure with the same ATS customer first dedication.”**

[Access ATS Privacy Policy](#)

[Unsubscribe to this Newsletter](#)



**ANDLAUER TRANSPORTATION SERVICES**

ATS a remporté un autre prix prestigieux, cette fois pour les efforts remarquables de sa division messagerie. Le sondage du prix Shipper's Choice a été entrepris par le magazine [Canadian Transportation and Logistics](#) en partenariat avec l'Institut canadien du trafic et du transport [CITT](#) et l'[Association canadienne de transport industriel \(ACTI\)](#). L'étude a été menée par le cabinet de recherches indépendant G. Bramm and Associates. Les transporteurs reçoivent le prix quand leur note totale atteint ou dépasse le niveau d'excellence total dans leur secteur.

Presque 700 expéditeurs ont fourni plus de 1 700 évaluations de transporteurs dans la catégorie « messagerie ». **ATS a non seulement dépassé le niveau pour les services de messagerie en général, mais a également obtenu la note la plus élevée de toutes les entreprises de messagerie en matière de services à valeur ajoutée.** Les services à valeur ajoutée sont des solutions soigneusement élaborées par ATS afin d'aider ses clients à cibler de véritables occasions commerciales. ATS a également reçu d'excellentes notes pour les technologies de l'information, l'équipement et les opérations, le respect de l'horaire, la compétitivité des prix et la résolution de problèmes.

Le directeur général d'ATS, Michael Andlauer, a déclaré : **« Depuis le début, la philosophie de notre entreprise a été d'assurer une livraison de tout premier ordre à nos clients ainsi qu'un service à la clientèle exceptionnel. Notre service de messagerie assure le transport d'environ 20 000 expéditions par jour. Qu'il s'agisse d'une boîte pesant 50 livres ou d'une palette de 1 000 livres de produits fragiles pour les soins santé ou le spectacle, tout est traité et transporté à l'aide de la même infrastructure et en faisant preuve du même dévouement envers les clients.**

[Accès à la politique de confidentialité d'ATS](#)

[Se désinscrire à ce bulletin](#)